



## 豆まき ▶ bean-throwing festival

Setsubun is the last day of winter, and comes before Risshun, the first day of spring. To drive out misfortune from their houses, people throw roasted soybeans, shouting “In with fortune! Out with evil spirits!”

節分は、立春の前日です。災いを家から追い出すために、「鬼は外、福は内」と叫びながら、煎った大豆をまきます。

【豆知識】節分はthe close of winterとも表現します。本来は「季節の変わり目」を意味します。